

Applikatiounsproblemer gestallt. Manner wéi erwaart a wéi gefaart ginn ass!

(M. Lucien Weiler reprend la Présidence)

Haut kann ee soen - obwuel et, fir en definitivë Bilan ze zéien, ze fréi ass -, dass d'Gesetz op enger ganzer Rei vu Gebidder bal lückenlos applizéiert ginn ass an och bal lückenlos respektéiert gött. Dat göllt fir d'Schoulen, wou ganz grouss Effortë gemaach gi sinn, fir dass dat Gesetz applizéiert gött an dass d'Schüler an d'Proffen an d'Schoulmeeschteren iwwerzeegt ginn, dass dee beschte Wee, fir vum Tubak lass-zekommen, deen ass, fir iwwerhaupt net mam Tubak unzefänken.

Mir hunn an deene leschte Méint e Réseau Écoles sans tabac agesat, dee sech net dorop beschränkt, fir op de Verbuet hinzeweisen, mä deen iwwer praktesch Projete mat de Schoulen, an de Schoule mat Beoptragten a sämtleche secondairë Schoulen - an ech ënnersträchen: a sämtliche secondairë Schoulen, déi bereet waren, an deem Réseau do matzemaachen - d'Kanner, d'Jugendlech iwwerzeegt, fir d'Fangere vum Tubak a wa méiglech och deenen anere Suchtmëttelen ze loossen.

Mir wäerten an deenen nächsten Deeg och eng Campagne lancéieren „Keen Alkohol ënner 16 Joer“. Och dat wäerte mer net an enger renger Verbuetsapproche promouvéieren, mä an enger Approche, fir d'Leit ze sensibiliséieren.

An de Kliniken, muss ech soen, dass kee Problem an der Duerchsetzung ass, mä sech déi eng oder aner Problemer mat Patienten a ganz extreme Situatioune presentéiert hunn. Mä och do ass vill geschafft ginn an ass d'Gesetz ganz gutt applizéiert.

An de Gebaier vu Stat, Gemengen, Établissements publics gött et an där Form, wéi et am Gesetz definéiert ginn ass, keng gréisser praktesch Problemer. Erstaunlech gutt gött d'Gesetz applizéiert an de Grandesurfacen, an de Kïnoen, an den Expositiounshalen, an de Sportshalen. Et ass extrem gutt respektéiert, a war - mengen ech - och laang iwwerfällëg, well d'Leit ouni vill ze meckeren dat doten akzeptéiert hunn a vill Rücksicht geholl hunn.

An de Restauranten, an den eigentleche Restauranten, wou d'Gesetz ganz kloer ass, mat deem Murren dat am Ufank war, si keng gréisser Problemer opgetrueden, fir d'Gesetz ze applizéieren. An och iwwert dee Règlement d'exécution, wou vill diskutéiert a gestridde ginn ass, ass d'Diskussioun méi roueg ginn.

Ech kann lech soen, dass insgesamt 60 Demandë komm sinn, fir eng Salle séparée ze maachen, dat heescht e Salon à part, wou ee kéint iessen a fëmmen. Mä no der Publikatioun vum Reglement, dat ganz strikt ass - dat ginn ech zou, mä et war jo och net geduecht, fir d'Gesetz ze ënnerwanderen -, ass net méi staark insistéiert ginn op déi dote separat Raimlechkeeten, wou ee kéint iessen a fëmmen. Dat ëmsou méi, well déi Alternativ, déi sech ugebueden huet, dass, wann een iwwer Raimlechkeete verfügt huet, wou ee kann eng Zigarett fëmmen ouni en aneren ze stéieren an ouni ze iessen an ouni Service, relativ gutt akzeptéiert ginn ass an och déi doten Diskussioun komplett entschäerft huet.

Dat heescht, wann Dir frot, wéi vill där Raimlechkeeten oder Säll, wou giess a gefëmmt gött, an der Praxis realiséiert si ginn, muss ech lech soen, bis elo ass keen an där doter Form vum Ministère de la Santé homologéiert ginn.

Do wou déi meescht Reiwereie waren - dat muss een esou soen, wéi et ass -, dat ass an den Débits de boissons, wou ee Café a kleng Restauratioun hat, mä do ass och d'Diskussioun e bëssen entkrampft ginn, nodeem kloergestallt ginn ass, dass een eigentlech muss wielen, wat een ass.

Ass een en Débit de boissons, wou ee Klengegkeeten zerwéiert an da vun deenen Tranches horaires ka profitéieren zwëschen 12 a 14 Auer a vun 19 bis 21 Auer? Oder et nennt ee sech just Brasserie an ass a Wierklechkeet awer e Restaurant, da göllt selbstverständlech den totale Verbuet. Et kann een net op zwee Tableauë spillen; wann ee wëllt op zwee Tableauë spillen, da verstéisst een entweder géint d'Tubaksgesetz oder et verstéisst ee géint d'Reglementatioun vun de Classes moyennes, an zweemol läit een dee Moment net richtig a riskéiert ee Strofen.

Ech hunn lech gesot, dass dat éischt Reglement hatt quasi keng Diskussioun méi ass. Dat Reglement iwwert d'Avertissements taxés fir kleng Vergehen ass an der Zwëschenzäit och a Kraaft. Déi ganz Dispositiounen, déi d'Gesetz sollten an d'Praxis ëmsetzen, dee ganzen Dispositiv ass en place.

Elo kann ee froen: Wéi ass et da mat de Reklamatiounen? Wéi ass et mat de Plainten? Sinn där iwwerméisseg vill komm? Ech wëll lech soen, dass dat sech a Grenze gehalen huet an dass an der Inspection sanitaire, an der Division de la médecine préventive, bei de Polizeikommissariaten eng ganz Rei vu Plaintë komm sinn. Eng Rei, net Honnerten an Dausenden, mä eng Rei vu Plainten, déi dann och ëmmer verfollegt gi sinn.

Wa mir Plaintë kritt hunn, hu mir mat der Police respektiv mat der Douane korrespondéiert. Déi Propriétaire sinn dorop opmierksam gemaach ginn, dass se géint d'Gesetz géife verstoussen, a si konnten sech konforméieren - oder, wa se sech net konforméiert hunn, riskéiere se de Protokoll. Deen doten Dispositiv ass en place.

Et muss een allerdéngs soen, dass mer elo, wann d'Gesetz dat éischt Joer a Kraaft ass, nach eng kéier dee Kontrollmechanismus musse relancéieren, fir dass et net esou virkënnt wéi bei anere Gesetzer, dass et lues awer sécher erëm opgeweecht gött. Neen, mir mussen dann eng nei Kontrollcampagne organiséieren. An och do wäerte mer dat ugemiesse maachen, keng Hexejuegd maachen, mä ugemiesse maachen um Terrain, wéi dat noutwendeg ass.

Et ass gefrot ginn, wat fir en Impakt et op d'Verhale vun deene Leit hat, déi fëmmen. Ech wëll net soen, dass déi heite Chiffere ganz representativ si fir dat, wat reng um Lëtzebuerger Marché geschitt ass. Mä et kann een awer feststellen - de Budgetminister sëtzt elo viru mer, dee weess och wat dat fir budgetär Konsequenzen huet -, dass 2004 hei zu Lëtzebuerg nach 6 Milliarden Zigaretten ëmgosat gi sinn. 2005 sinn nach 5,2 Milliarden ëmgosat ginn hei zu Lëtzebuerg. An 2006 sinn et 4,7 Milliarden Zigaretten, déi ëmgosat gi sinn.

Et kann ee sécher net soen, dass déi Lëtzebuerger Leit, déi fëmmen, dat doten eleng beaflosst hätten. Mä sécher ass och en Deel eegene Marché derbäi, well déi Zuele weisen drop hin, dass de Konsum vun den Zigaretten an zwee Joer ëm 22% erofgaangen ass.

Wat net alles ausseet, well eng ganz Rei vu Leit och ëmgeswicht sinn op aner Produkter vum Tubak. Do gesäit de Bilan aneschters aus. D'Madame Mutsch huet zu Recht drop higewisen, dass iwwer Jorzéngten den Undeel vu Leit, déi gefëmmt hunn, hei zu Lëtzebuerg ëm 30% a méi louch, dass 2005 deen Undeel erofgaangen ass op 27% an dass 2006 deen Undeel nach eng kéier erofgaangen ass op 23%.

Ech weess net, ob Der déiselwecht Erfahrung gemaach hutt wéi ech. Ech hunn ni esou vill Leit héieren, déi mer gesot hunn: „Sou, dat do ass elo eng gutt Geleeënheet. Ech halen elo op mat fëmmen.“ - An ech hale geschwënn op mat schwätzen!

Ech mengen ech wär bal um Enn. De President hanneru mer gehéiert zu deenen, déi dréche sinn.

(Hilarité)

Neen, net dréchen; wat d'Zigaretten ugeet. Ech mengen et war och e staarkt Signal wéi d'Chamber hei decidéiert huet, fir dampfräi ze ginn.

Ech wëll soen, dass mer mat eisem Gesetz sécher net um Enn ukomm sinn. Dass et richtig ass, dass mer musse bilanzéieren. Dass et richtig ass, dass mer mussen driwwer nodenken. An dass mer musse kucken, wat eis Nopeschlänner vun Experienze maachen. An dass et richtig ass, dass mer mussen opbleiwe fir d'Gesetz weider ze verbessern, wann dat noutwendeg ass a wa mer dofir e Konsens an dësem Haus fannen.

Ech géif allerdéngs mengen, dass d'Regierung fir eppes, wat se souwisou wëlles huet, dass eng Majoritéit hei an der Chamber, déi dat dote souwisou wëlles huet, sech net all aacht Méint duerch Motiounen dozou opfuerdere loosse muss.

Duerfir géif ech der Chamber proposéieren, déi heite Motioun net ze stëmmen, well se sans objet ass, well d'Regierung dat dote souwisou wëllt maachen.

(Interruptions)

Mä Dir hutt dat do jo net verlaangt an Ärem „invite“. Dir hutt an Äre Considéranten eng Rei vu Punkten opgeworf.

Dir hutt an Ärem „invite“ just gefrot, mir sollen nodenken a mir solle bilanzéieren, a mir wäerte bilanzéieren, an aus deem Bilan wäerte mer kucken, a wat fir enger Form dass mer dat Gesetz mussen nobesseren, opgrond och vun den Erfahrungen, déi dobause gemaach gi sinn.

Dës Chamber, an och d'Regierung, déi d'Gesetz presentéiert huet, wär och éierlech

gesot net ganz glafwierdeg, wa se aacht Méint nodeem se e Gesetz hei gestëmmt huet, wou jiddferée seet, dass dat Gesetz e ganz positiven Impakt huet, schonn erëm sech selwer géif opfuerdere, fir dat Gesetz erëm ze änneren.

Mir sollen eis also e bëssen Distanz ginn, d'Erfahrungen, déi am Ausland gemaach ginn, ofwaarden, an dann iwwert déi dote Schrëtt decidéieren.

Wéi gesot, ech si gefrot ginn, wéi d'Regierung zu der Motioun steet. Mir sinn der Meenung, dass mer dat heite souwisou maachen, dass mer also net nach eng kéier mussen dozou opgefuerdert ginn. Also ass d'Motioun sans objet.

Merci.

»» **M. le Président**. - Domat si mer um Enn vun dëser Debatt ukomm. Mir stëmmen elo of iwwert d'Motioun, déi den honorabelen Här Huss déposéiert huet.

Motion 1

Ass de Vote électronique verlaangt?

(Assentiment)

Vote

D'Motioun ass ofgelehnt mat 52 Nee-Stëmmen zu 7 Jo-Stëmmen.

Ont voté oui: MM. Claude Adam, François Bausch, Félix Braz, Camille Gira (par M. Claude Adam), Jean Huss, Henri Kox (par M. Félix Braz) et Mme Viviane Loschetter.

Ont voté non: Mme Sylvie Andrich-Duval, M. Lucien Clement, Mmes Christine Doerner, Marie-Josée Frank, Marie-Thérèse Gantenbein-Koullen, MM. Marcel Glesener, Norbert Hauptert, Mme Françoise Hetto-Gaasch, MM. Ali Kaes, Paul-Henri Meyers, Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Patrick Santer, Marcel Sauber, Jean-Paul Schaaf, Marco Schank, Marc Spautz, Mme Martine Stein-Mergen, MM. Fred Sunnen, Lucien Thiel, Lucien Weiler et Michel Wolter;

MM. Marc Angel, Alex Bodry (Mme Claudia Dall'Agnol), John Castegnaro, Mme Claudia Dall'Agnol, M. Fernand Diederich, Mme Lydie Err (par M. Romain Schneider), MM. Ben Fayot, Jean-Pierre Klein, Mme Lydia Mutsch, MM. Roger Negri, Jos Scheuer, Romain Schneider, Roland Schreiner et Mme Vera Spautz (par M. Marc Angel);

M. Xavier Bettel (par M. Henri Grethen), Mme Anne Brasseur, M. Emile Calmes, Mme Colette Flesch (par Mme Anne Brasseur), MM. Charles Goerens, Henri Grethen, Paul Helmingier, Alexandre Krieps, Claude Meisch et Carlo Wagner;

MM. Gast Gibéryen, Jacques-Yves Henckes, Jean-Pierre Koepf et Robert Mehlen;

M. Aly Jaerling.

Mir kommen dann zum nächste Punkt vun eisem Ordre du jour, dat ass d'Diskussioun vum Projet de loi 5653 iwwert d'Autohaftpflicht. D'Wuert huet de Rapporteur, den honorabelen Här Norbert Hauptert.



8. 5653 - Projet de loi portant transposition de la directive 2005/14/CE sur l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation des véhicules automoteurs et modifiant

- la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances;

- la loi du 16 avril 2003 relative à l'assurance obligatoire de responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs

Rapport de la Commission des Finances et du Budget

»» **M. Norbert Hauptert** (CSV), *rapporteur*.- Merci, Här President. Dir Dammen an Dir Hären, léif Kolleeginnen a Kolleegen, de Projet 5653 gesäit d'Emsetze vun enger europäescher Direktiv iwwert d'Autohaftpflicht vir, déi eng Ännerung vun dem Gesetz vum 6. Dezember '91 iwwert den Assurancësektor an d'Gesetz vum 16. Abrëll 2003 iwwert déi obligatoresch Autohaftpflicht bedéngt.

Et ass déi fënneft europäesch Direktiv iwwert d'Harmoniséierung an d'Verbesserung vun der Autohaftpflicht.

Déi Europäesch Kommissioun war ëmmer beflass fir d'Haftpflicht an deene verschid-

denen europäesche Länner ze verbessern an ze harmoniséieren. Dat am Sënn vun enger besserer Mobilitéit, vun der fräier Bewegung vun de Leit am europäesche Raum.

Déi fënneft Direktiv gesäit aacht wichteg Neierungen am Beräich vun der Haftpflicht vir. Ech hu se a mengem schrëftleche Rapport am Detail kommentéiert. Dofir erlaabt mer, dass ech se nëmmen hei kuerz ernimmen.

Déi éischt Neierung ass am Fong geholl déi vun der Aktualisatioun, d'Upassung vun de Minimalbetrag vun der Ofsécherung vun de Schied bei engem Autosaccident an deenen europäesche Länner. Dat ass eng Aktualisatioun, déi mer net hu brauchen ëmzesetzen, well mer bei eis am Land scho laang déi illimitéiert Haftpflicht am Beräich vun den Autoen hunn.

Eng zweet Neierung ass déi vun der Ausdehnung vun der accéléréierter Entschiedegung vun dem Affer vun engem Autosaccident, wann den Accident am selwechte Land geschitt ass, wou d'Affer säi Wunnsëtz huet. Bis elo war et esou, dass d'europäesch Direktiv nëmmen déi accéléréiert Prozedur virgesinn huet am Fall wou d'Affer en Accident an engem anere Land erlidden huet wéi an deem wou et wunnt. Mir haten, wou mer déi véiert Direktiv ëmgosat hunn, dat gläich an eis Gesetzgebung mat integréiert. Dat heescht, dass mer déi Accidenter, déi am Ausland geschéien, an déi Accidenter, déi bei eis am Land geschéien, d'selwecht behandelt hunn, esou dass mer och déi Neierung net brauchen ëmzesetzen.

Eng drëtt Neierung ass déi vun der Obligatioun fir de Fonds de garantie automobile, och fir déi materiell Schied, déi bei engem Accident vun engem net identifiziéierten Auto geschéien, opzekommen. Dat geschitt normalerweis bei engem Accident wou Fahrerflucht virkënnt. Bis elo war virgesinn oder war d'Obligatioun déi, dass dee Fonds de garantie automobile nëmmen huet brauche fir Kierperschied opzekommen. D'Direktiv gesäit vir, dass an Zukunft och déi materiell Schied hei kënnen entschiedegt ginn, awer nëmmen am Fall wou tatsächlech d'Affer och e wesentleche Kierperschued erlidden huet.

Eng véiert Neierung ass déi vun der Vereinfachung fir eng Assurance ze kréien, déi de Risque bei engem importéierten Auto ofdeckt. Et war bis elo esou, wann een en Auto am Ausland kaaft huet an et wollt een en hei bei eis an d'Land importéieren, da konnt een am Fong geholl bei eis keng Assurance ofschléissen, soulaang den Auto net bei eis am Land immatrikuléiert war.

Dat huet mat sech bruecht, dass een dann an deem Land, wou een den Auto kaaft huet, fir d'éischt huet missen eng Haftpflicht ofschléissen. Dat war net ëmmer liicht ze realiséieren, well ee schwéier eng Assurance fonnt huet, déi dee Risiko ofgedeckt huet, a well och dat mat administrative Schikane verbonne war. D'Direktiv gesäit elo vir, dass de Fonds de garantie automobile vum Importland, soulaang wéi den Auto, deen importéiert ginn ass, nach net vun enger Assurance gedeckt ass, an dat bis zu engem Maximum vun 30 Deeg, fir déi Schied opkënnt, déi vun esou engem Auto an deem Zäitraum kënnen verursaacht ginn.

Eng fënneft Neierung ass déi vun der Obligatioun fir de Fonds de garantie, d'Affer vun engem Accident ze entschiedegen, déi op hirem Territoire duerch e Gefier, wat net der Haftpflicht ënnerläit, verursaacht ginn. Dat sinn am Ausland besonnesch d'Autoe vun der Polizei. Bei eis sinn d'Autoe vun der Polizei awer och immatrikuléiert a si hunn also och eng Autohaftpflicht. Bei eis am Land sinn dat Gefierer, déi e gewëssene Gabarit oder eng gewësse Vitesse net iwwerschreiden. Wann esou Gefierer en Accident verursaachen, en Accident, deen also net duerch eng Assurance gedeckt ass, da muss an Zukunft de Fonds de garantie d'Affer vun esou engem Accident entschiedegen.

Eng sechst Neierung ass déi vun der Obligatioun fir de Fonds de garantie, fir all Persoun, déi an engem Accident implizéiert ass, déi néideg Informatiounen iwwert den Assureur vum Gefier, dat deen Accident verursaacht huet, ze ginn. Bis elo war et

esou, dass just nëmmen d’Affer déi Informatiounne konnte kréien. Déi Obligatioun gëtt also och op déi aner Leit, déi am Accident implizéiert sinn - dat kënnen Zeie sinn -, ausgedehnt.

Eng siwent Neierung ass déi fir d’Assurancen ze verflichten, hirem Client e Certificat iwwer seng Unfallschied erauszeginn, och am Fall wou de Kontrakt nach net gekënnegt ass. Bis elo war et esou: Dir hutt d’Assurance gekënnegt an dann huet d’Assurance lech missen duerno e Certificat ginn, dass Der nach keen Accident hat, besonnesch wat de Bonus/Malus ubelaangt. Et ass awer elo esou, dass vill Leit awer versichen, hiner Assurance ze kënnegen, fir ze kucken, bei enger anerer Assurance e bessere Kontrakt ze kréien. Dofir brauche se dann dee Certificat. Dës Direktiv gesäit vir, dass d’Assurance lech esou ee Certificat muss aushändegen.

Déi aacht Neierung ass déi, dass d’Assurancen och elo erlaabt kréien, dass hire Vertrieeder am Ausland, besonnesch fir d’Ofwéckelung vun der Entschiedegung vun engem Unfallschued, eng Succursale ka sinn, déi se am Ausland hunn.

D’Direktiv gesäit weider vir, dass se spéits-tens bis den 11. Juni 2007 - dat heescht an engem Mount - an all Land ëmgesat soll ginn. De Statsrot huet de Projet favorabel aviséiert. Hien huet just eng kleng Ëmännerung virgeschloen, an zwar hat de Projet virgesinn, dass déi nei Obligatiounen fir de Fonds de garantie fir déi Accidenter géifen zielen, déi nom 9. Juni 2007 geschéien. De Statsrot schléit awer vir, vu dass d’Gesetz am Fong geholl nom 10. Juni a Kraaft trëtt, dass ee fir déi nei Obligatiounen, déi op de Fonds de garantie zoukommen, och den 10. Juni soll asetzen an net den 9. Juni.

D’Chamberskommissioun war mat deem Virschlag d’accord. Si huet och mäi Rapport unanime ugehall a si schléit der Chamber vir, fir den Text esou ze stëmmen, wéi en hei virläit. Ech bréngen och den Accord vu menger Fraktioun.

Ofschléissend wéilt ech de Beamte vum Commissariat aux Assurances Merci soe fir déi Explikatiounen, déi se mer ginn hunn, déi mer et erlaabt hunn, dee Rapport esou konkret an och esou explizit ze maachen, esou dass ech hei e wéineg méi kuerz konnt bleiwen. Ech géif lech virschloen, dee Projet esou ze stëmmen.

Merci.

» **Plusieurs voix.** - Très bien!

» **M. le Président.** - Merci, Här Hauptert. Ech gesinn op alle Bänken Zoustëmmung zu deem Rapport, deen den Här Hauptert hei presentéiert huet, och op der Regierungsbank, esou dass ech denken, dass mer kéinten zum Vote vun dësem Projet de loi kommen.

Vote sur l’ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

De Projet de loi 5653 ass eestëmmeg ugehall mat 57 Jo-Stëmmen.

Ont voté oui: Mme Sylvie Andrich-Duval, M. Lucien Clement, Mmes Christine Doerner, Marie-Josée Frank (par M. Lucien Thiel), Marie-Thérèse Gantenbein-Koullen, MM. Marcel Glesener, Norbert Hauptert, Mme Françoise Hetto-Gaasch, MM. Ali Kaes, Paul-Henri Meyers, Laurent Mosar, Marcel Oberweis, Gilles Roth, Patrick Santer, Marcel Sauber, Jean-Paul Schaaf, Marco Schank, Marc Spautz (par Mme Martine Stein-Mergen), Mme Martine Stein-Mergen, MM. Fred Sunnen, Lucien Thiel, Lucien Weiler et Michel Wolter;

MM. Marc Angel, Alex Bodry (par M. Romain Schneider), John Castegnaro, Mme Claudia Dall’Agnol, M. Fernand Diederich, Mme Lydie Err (par M. Ben Fayot), MM. Ben Fayot, Jean-Pierre Klein, Mme Lydia

Chambre des Députés

Compte rendu officiel

Supplément commun aux quotidiens:

d’Wort, Tageblatt, Lëtzebuerger Journal, Zeitung vum Lëtzebuerger Vollek

Contenu rédactionnel:

Service du compte rendu de la Chambre des Députés
Service des relations publiques de la Chambre des Députés
Tél. 466 966-1

Conception, saisie de texte et mise en page:

Polygraphic Communication SA, Differdange

Concept et coordination générale:

BRAIN & MORE, agence en communication, Luxembourg

Mutsch, MM. Roger Negri, Jos Scheuer, Romain Schneider, Roland Schreiner et Mme Vera Spautz (par M. Marc Angel);

M. Xavier Bettel (par M. Henri Grethen), Mme Anne Brasseur, M. Emile Calmes, Mme Colette Flesch (par Mme Anne Brasseur), MM. Charles Goerens, Henri Grethen, Paul Helminger, Alexandre Krieps, Claude Meisch et Carlo Wagner;

MM. Claude Adam, Félix Braz, Camille Gira (par M. Félix Braz), Jean Huss (par Mme Viviane Loschetter) et Mme Viviane Loschetter;

MM. Gast Gibéryen, Jacques-Yves Henckes, Jean-Pierre Koepp et Robert Mehlen;

M. Aly Jaerling.

Gëtt d’Chamber d’Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass et esou decidéiert.



9. Demandes en naturalisation

Als nächste Punkt vun eiser Dagesuerdnung hu mer d’Naturalisatiounen. Dofir muss ech de Huis clos aussprieche.

(Coups de cloche de la Présidence)

D’Regierung ass gebieden, de Sall ze verloossen.

(Le huis clos est prononcé à 17.19 heures.)

(Le huis clos est levé à 17.23 heures.)

D’Chamber huet an hiner net öffentlecher Sitzung 65 Demandes en naturalisation mat Dispens vum zweete Vote constitutionnel ugehall. Esou wéi d’Gesetz vum 7. Juni 1989 iwwert d’Nimm an d’Virnimm vun de Persounen, déi d’Lëtzebuerger Nationalitéit kréien, et virgesäit, huet d’Chamber sech



Chambre
des Députés
L U X E M B O U R G

Chamber TV
weist all
öffentlech Sëtzung
live an integral

An der Stad
um Kanal S29 (Coditel) oder
um Kanal S40 (Eltrona/Siemens)

Zu Esch
um Kanal S24 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Déifferdang
um Kanal S29

An der Gemeng Diddeleng
um Kanal S32

An der Gemeng Nidderaanwen
Kanal S29

An der Gemeng Bartreng
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

Zu Walfer
um Kanal S29 / 367.25 Mhz

Zu Biwer an zu Wecker
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Bous
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Bërmereng um
Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Konter
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Dippech
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Dikrech
um Kanal S19 / 287.25 MHZ

Zu Iermsdref
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

Zu Esch-Sauer
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

Zu Nidder- an Uewerfeelen
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Gréiwemaacher
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Hieffenech
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Hesper
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

Zu Kielen (& Brameschhaff),
Keespelt, Meespelt,
Ollem a Nouspelt
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Mamer
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Manternach
um Kanal S40 / 455.25 Mhz

An der Gemeng Medernach
um Kanal S40 / 455.25 Mhz